

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3.416

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 10 de Julio de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## AVISO A LOS HERNIADOS y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitada se les dió el día 7 de Julio en que se halla en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que:

Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haberme sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que quien va todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxiliar mío hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuese a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearán, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde se les enviará gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMON, CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA.

## Préstamos hipotecarios

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca.  
Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

IRAPIDEZ Y RESERVA  
Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:  
Plaza Miranda, 4.º Mahón

De 3 a 1 tarde.

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 7 de Julio de 1915.

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivera; asistieron los señores concejales Rúa, Beltrán, Pons Zabala, Botella, Coll, Pons Castel, Ponsell, don Mateo, y Penadas.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Junio.

Aprobar la inversión y distribución de fondos para este mes.

Conceder permiso a don Martin Martínez Carpena para abrir una ventana y modificar la puerta principal de la casa número 15 de la calle Nueva.

Conceder permiso a don Lorenzo Seguí Pons para ensanchar una ventana y convertir en puerta mostrador de la sótano de la casa número 64 de la calle de Cíuenter.

Aprobar varias cuentas.  
Nombrar perrero lacero de esta ciudad a don Juan Mercadal Pons con la antigüedad de dos de este mes señalándole la retribución de 45 pesetas mensuales y la gratificación de 1'50 pesetas por perro que mate.

Nombrar al empleado de Secretaría don Lucas Seguí para entrega en caja de los mozos del Reemplazo de este año y de los de revisión de soldados.

Construir sifones en las alcantarillas del Pasaje Suges y calle Nueva para evitar malos olores.

Efectuar en la presente época las obras de construcción de la alcantarilla de la calle de la Arravafeta para recoger las aguas que en los días de lluvia bajan de la calle de la Tánfana.  
Dotar de uniforme al guarda pascos.

### INFORME

De las Comisiones de Hacienda y Gobernación, a saber:

Reglamento de epizootias aprobado por Real decreto de 4 Junio último (Gaceta 6 id.)

Carta que don Miguel Zorrilla, Jefe de la Sección de telégrafos de Báltares, dirige al señor Alcalde, recomendando se resuelva con la mayor actividad el proyecto expuesto por don Jacinto Alberti en la asamblea de Ayuntamientos celebrada últimamente en Mercadal, referente a la implantación de una línea general insular telefónica en Menorca para unirse en su día con las de la península y Mallorca, indicando que deberá desarrollarse como el proyecto de Mallorca en el que aquellos Ayuntamientos contribuyen con una cantidad para materia, hacen el arrastre del mismo y facilitan peones para auxiliar los trabajos de campo y cascos de población.

Estudio de la Comisión de Consumos, cuentas de Junio.

Estudio de la Comisión de Hacienda a saber:

Cuentas.

Instancia de Antonio Camps Caudes pidiendo se le abone el valor de la faja cedida a la vía pública en el segundo kilómetro de la carretera de San Luis.

Estudio de las Comisiones de Fomento y Gobernación, a saber:

Moción del señor Pons Sitges proponiendo lo que sigue:

Que se dé a conocer a los empleados municipales o bien que se les facilite un vale al objeto de que puedan disfrutar el derecho de asistencia médica gratuita que el Ayuntamiento acordó concederles.

Que se arregle el piso y pinten los pretilos de la casa de la Miranda.

Que se facilite al perrero-lacero un carricoche para el traslado de perros.

Moción del señor Beltrán de estudiar la manera de evitar la existencia del bodegón de la calle de Hannover.

### INDETERMINADO

A una pregunta del señor Pons Castel manifestó el señor Alcalde haber prorrogado por tres días la licencia que viene disfrutando el médico titular señor Andreu.  
Y se levantó la sesión.

## EN LOS DARDANELOS

Paris 5.

El barranco de la Muerte

Despachos y comunicados han habido recientemente del barranco de Keravas-Deré, que ha sido teatro de feroces luchas entre turcos y aliados.

Y uno de los combatientes se ha expresado en estos términos: «El barranco de Keravas-Deré, que nuestros soldados llaman «el barranco de la Muerte», recordando las pérdidas enormes que ha costado a los turcos, es la llave de Achibaba. Cuando lo poseamos por completo, Achibaba no podrá ofrecernos más que una débil resistencia. Forma, en el extremo de nuestra ala derecha, una especie de trinchera gigante, llena de sinuosidades. Los turcos supieron obtener partido de esta defensa natural. La fortificación según los últimos procedimientos de la guerra moderna, con profundas trincheras, con ramales de comunicación subterránea, con abrigos contra las ametralladoras y los cañones revolver. Nada faltaba. Además de esto, las pendientes del barranco caen casi a picos, sobre una especie de pequeño valle de unos 200 metros. En el fondo del barranco corre un arroyo de la anchura de un metro, que tiene su lecho en la roca misma.

Hace un mes, nuestros soldados se apoderaron, después de una lucha muy dura, de la primera línea de trincheras.

Nuestra artillería había conseguido demoler o averiar las defensas. Pero desde aquel instante, no pudimos avanzar.

Nuestros obuses no castigaban el fondo del barranco donde los turcos se habían establecido. Tan pronto como nuestra infantería abandonaba una trinchera conquistada, caía bajo el fuego de las ametralladoras escalonadas en el otro frente.

Con un valor maravilloso, los legionarios, los zuavos y los coloniales se esforzaban notablemente en el puesto de honor. Era inútil. Entonces se cambió de táctica. Los obuses de 155 consiguieron el propósito. Bajo ellos, las defensas de la terrible trinchera turca cedían y nuestros soldados pudieron lanzarse al ataque a la bayoneta. La resistencia fue menos larga de lo que se esperaba. Cuando los nuestros entraron en la trinchera turca, la encontraron llena de cadáveres, muchos de los cuales habían entrado en putrefacción. Todos cuantos tomaron parte en la acción conservan la sensación horrible que experimentaron al saltar sobre esos cuerpos descompuestos.

Una parte de la tarea estaba cumplida. Faltaba apoderarse de la trinchera siguiente. Fue la obra del 23 de Junio. Después de un bombardeo general de dos horas de duración, nuestros coloniales y nuestros senegaleses atacaron a la bayoneta. Los turcos, sorprendidos por este ataque inesperado, huyeron en desorden. Habíamos alcanzado un brillante éxito.

La marcha continúa ya victoriosamente hacia Achibaba. El enemigo está dando pruebas evidentes de laxitud y debilidad.

Las hazañas del submarino inglés

Londres 5.—El corresponsal del «Daily Chronicle», en Malta, dice que el submarino inglés «E-11», cuyos magníficos éxitos en el mar de Mármara y en el Bósforo se recuerdan con admiración, corrió mayores peligros en el regreso que en la ida.

Cuando atravesaba el campo de minas encontró de pronto una pequeña resistencia.

Afortunadamente, no era más que el cable de acero que ataba a una de aquellas. No pudiendo tomar sitio para maniobrar y cambiar de ruta, porque hubiera tropezado con otras minas, tuvo que arrojarse durante un recorrido de once millas el obstáculo, que estuvo a punto de causar su pérdida.

En la marcha, un remolino, una variación de corriente, una vuelta del cable amenazaban a cada momento que la mina remolcada se pusiera en contacto con el submarino. Aunque la tripulación conocía el peligro, su serenidad fue absoluta.

## Un discurso de Viviani

La Cámara de Comercio americana en París

Paris, 5.—Esta noche se ha celebrado en la Cámara de Comercio americana en París un banquete, en el cual el Presidente del Consejo, M. Viviani, ha pronunciado el discurso siguiente:

«En este día brillante, en que tenéis costumbre de reunirnos para enlazar mejor vuestros corazones, habéis invitado al Gobierno de la República; habéis querido recordar que la gloria común nos sonríe, que los héroes americanos y los héroes franceses sellaron en otro tiempo un pacto fraternal; habéis querido rendir homenaje a la noble nación que, fiel a sus tradiciones, defiende en su suelo, a la par que sus hogares y su independencia, la independencia del mundo, de la que tantas veces fué campeón; habéis querido vosotros, que tan bien la conocéis, darle un testimonio conmovedor de vuestro respeto.»

No sois vosotros los que habéis creído una nación frívola, ligera; ni os habéis sorprendido en encontrarla grave y fuerte; no habéis sido vosotros los que,

cegados por el polvo que levantaban nuestras luchas interiores, habéis pensado que nuestras discusiones de hombres libres impedirían la unión de nuestros corazones y la concordia de nuestras voluntades; no sois vosotros quienes han creído que ella sólo era capaz de un impetu heroico, seguido de un abatimiento repentino; vosotros, que sabéis lo que ocultan las brillantes cualidades de nuestra raza, y que su resistencia, puesta a la más trágica prueba, no desgasta ni su cuerpo ni su alma, y si esta prueba se prolonga, si los días del combate amanecen uno tras otro, sabéis que Francia no estará ni hastiada ni resignada, que estará de pie, armada, organizada, ardiente y temible, segura de vencer con sus indomables aliados, que defienden la misma causa.

Además, no habéis tenido que esperar la ocasión que os brinda este aniversario para dar a conocer a nuestro país vuestros sentimientos afectuosos.

Desde que por Alemania fué desencadenado contra el mundo ese desastre, volvéis vuestro corazón hacia Francia; habéis fundado hospitales, vuestros médicos rivalizan con los nuestros en celo por el cumplimiento de su deber, y renunciando ante esta desgracia pública, como si por esta desgracia ellas llevasen luto, a todos los goces que puede prestar la fortuna, las mujeres americanas cuidaron a los enfermos, curaron a los heridos, rodeando con una gracia suprema su caridad.

Anhele que por mis palabras tantas generosidades, que encontraron un profundo eco en nuestra alma, sean agradecidas y benditas.

Esté admirable arranque trae hac'a nuestros hijos e hijas el genio de vuestra raza; ha sido vuestro corazón el que os ha inspirado así como también vuestra conciencia.

La sangre de nuestros dos pueblos corrió sobre el mismo terreno a la sombra de nuestros estandartes comunes.

Vuestros antepasados fundaron la democracia más grande del mundo; erigieron, en principio, la independencia de las naciones; los nuestros proclamaron los derechos del hombre y anunciaron los derechos de los pueblos.

Cuando el derecho está desgarrado y la libertad violada, cómo es posible, que una simpatía vibrante no uniera la conciencia y el corazón de los herederos de aquellos que nos legaron esta formidable herencia?

¡No es ante vosotros, ante vuestro país, donde se pondrá en litigio la causa de Francia y de sus aliados!

Vuestra simpatía nos es adicta; nuestra nobleza os es una garantía de que sabremos conservarla.

Luchamos, lucharemos y partiremos la pesada espada que tantas veces ha amenazado con asesinar a la Justicia.

No tendremos que recurrir para eso a procedimientos monstruosos.

Nosotros no nos disponemos a hundir navíos cargados de inocentes víctimas, a asesinar mujeres y niños.

La civilización tiene una superioridad sobre la «kultur»; que respeta, que no menosprecia el juicio de la humanidad y el veredicto de la historia.

Peró no nos separemos del presente; bebo por el porvenir, por la independencia de las naciones, por su libertad de disponer de ellas mismas, por las generaciones libertadas por la valentía de tantos héroes, por la gran República que simboliza la fuerza, una fuerza servidora y no dominadora del derecho.»

## Alrededor de la guerra

Libro de un crítico

El crítico alemán Brédt ha publicado un libro titulado «El alma y el arte popular en Bélgica», con muchas ilustraciones.

Su tesis es que los belgas, como los españoles, sólo se complacen en

# J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

### ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

## Cortinas-Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

Vinos superiores

## Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21.-1.

los martirios, horrores, muertes e infierro

Este libro hace furor en Alemania.

Las comunicaciones de Italia

En Italia la escasez de municiones y proyectiles no inspira la menor preocupación. La industria italiana ha respondido con entusiasmo a la petición del Gobierno. Todas las fábricas han sido admirablemente adaptadas al trabajo que se les exige y la producción será abundantísima.

Los mandamientos del soldado alemán

Un folleto alemán publicado en Leipzig contiene el comentario de los diez mandamientos del soldado alemán. Hace una exposición de la doctrina de la guerra tal y como la comprende la cultura alemana.

El autor recomienda a los soldados ser duros con el enemigo. Declara que es preferible dejar morir de hambre a cien mujeres y niños a que sufra un solo soldado alemán. Invita a los combatientes a ser insensibles a las protestas del derecho de gentes.

Casillos asaltados, ciudades abiertas incendiadas, barcos mercantes neutrales volados por las minas, las cuevas que surgen contra la moral alemana, todo esto no es nada para el autor que hace el elogio de la fuerza bruta.

La Iglesia y la guerra

El actual Pontífice duda y vacila, sabe donde está la razón y se calla; conoce la raíz profunda del dolor y del desconcierto de sus fieles y aparta de ellos la vista por lo gravioso a quienes son causa de tan angustiosos sufrimientos, con cuyo proceder se demuestra que está en vías de quebra la unidad de una Iglesia que cifra su mayor poder en la universalidad de sus creencias y de su poder.

Pío IX y el Concilio Vaticano, proclamando dogmática la infalibilidad del Papa, cerraron todos los horizontes a la intelectualidad cristiana acabando con la labor de renovación y de selección propia de las potencias planteadas por los hombres de

estudio y de fe en los pensadores leales a la Iglesia, que la habían adecuado con paciencia y tenacidad a los grandes progresos de la ciencia y de la civilización.

El catolicismo es en la actualidad un compuesto de teocracia intolerante, servida por unas jerarquías y unos burócratas que se solazan en las molicias de su obediencia perezosa, endiosados por la más ostentosa e inútil de las vanidades terrenales.

Conferencia antigermánica

En una conferencia dada en el cantón de Neuchâtel (Suiza) por M. Fuglister, y después de haber expuesto los resultados de su información personal sobre los asesinatos cometidos por los alemanes en Bélgica, afirmó que el ministro de Alemania le había ofrecido comprarle los documentos que poseía, y que eran deprimientes para Alemania, agregando que tenía pruebas de este intento.

Monsieur Fuglister, oriundo del cantón de Argovio, goza de gran prestigio. La conferencia fué presidida por M. Jeanneret, en nombre del partido radical y asistieron más de 2 000 personas.

Plumas stilográficas

## MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

LA MARITIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

El día 20 del presente mes se vendrán en pública subasta algunos materiales de deshecho de los vapores de esta Compañía, según inventario expuesto en las oficinas de la misma.

La subasta será verbal por pujas a la llana y tendrá lugar en los almacenes del Arsenal que tiene arrendados la Compañía, empezando a las 9 de la mañana.

Los licitadores deberán hacer efectivo en el acto de la subasta el 20 por 100 del valor de los efectos que se les adjudique y serán de su cuenta los gastos que ocasiona la retirada de los efectos.

Mahón 7 Julio de 1915.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

## El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio. El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillis y e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS  
«El alma de las ruinas» (2 actos).  
«El mercader de Venecia» (2 actos).  
En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo, que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.  
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## LOTE

- Una cámara plegable 9x12 disparador de presión con objetivo rectilíneo.
- Tres chasis metálicos.
- Un supletorio metálico.
- Una linterna laboratorio de bolsillo.
- Dos chasis prensa.
- Una caja placas «Agfa» 9x12.
- Una id. id. «Lunier» 6 y 12x9.
- Dos cubetas cristal y porcelana.
- Un paquete revelador para un litro.
- Un fijador.
- Una caja virificador «Agfa».
- Cincuenta postales bromuro.
- Diez id. citrato.
- Doce hojas papel 9x12-citrato.
- Doce id. id. bromuro.

Se vende por 80 pesetas.  
Informes en esta Redacción.

Lorenzo Pons Marqués  
Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciar, 28.

## HORNO PARA ALQUILAR

situado en la calle del Ángel núm. 22

PUNTO CÉNTRICO  
Informes: Ticonat, Dentista

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagandolos del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

## HELADOS

Siempre que el tiempo lo permita se encontrarán

HELADOS MANTECADOS en LA MAHONESA (C/ al Becu) — San Luis, Teléfono número 3, San Luis.

## Exploradores de España

(Asociación Oficial)

El domingo día 11 se reunirán los exploradores en el Ateneo a las 9 para marchar al Club de Verano donde efectuarán prácticas terrestres y marítimas.

Mahón 9 de Julio de 1915.—El Jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente.

La Mutualidad Mahonesa

Se convoca Junta General extraordinaria para la noche del martes 13 del corriente a las 9 de la noche en las Casas Consistoriales.

Como se trata de un asunto de verdadero interés, se encarece a los señores socios su más puntual asistencia al acto. Mahón 10 de Julio de 1915.—El Presidente, Francisco Seguí.

## DEL MAR

El «O pedero «O.ado» después de aprovisionarse de carbón en Palma salió para la mar.

En reunión celebrada en Madrid por las comisiones de Galicia y de las regiones del sur de España para tratar de la reforma a accionar de pesquería y selección de sardinas se puso de manifiesto una abso. una identificación de aspiraciones.

Se acordó rogar al ministro de Hacienda que rebaje hasta doce pesetas el derecho para las sardinas en freco y saladas que se importan en embarcaciones a granel, elevándose hasta veinte y cuatro para las salazones envasadas.

En la Habana ha embarcado para España un superviviente del combate del Callao, un viejecito de ochenta y cuatro años, don Manuel Arés Samartín, natural de Morgados (Galicia).

Este veterano luchó en la fragata «Bereguía» que con la «Villa de Madrid» formaba la segunda división al mando de don Manuel de La Pezuela.

Las sociedades gallegas de la Habana socorrieron al anciano marino patriota para que pudiera regresar a la península y nuestro representante en Cuba le facilitó el pasaje por cuenta del Estado.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana el vapor «Mahón», que saldrá esta tarde para Barcelona.

—Mañana llegará a este puerto el «Monte-Toros», de regreso de la ciudad condal.

En Ciudadela fondeará el vapor de este nombre procedente de Palma.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Función para hoy: nuevos duos por la pareja «Zari-Zari» y estreno de la película en dos partes «Nick Winter y el lago misterioso».

Mañana habrá sesiones a las 6, a las 8 y media y a las 10 y media.

TEATRO DE VERANO.—En la función de esta noche cantará nuevos números el dúo «Wiwekiss» y se proyectarán escogidos films marca Gaumont.

Mañana se darán sesiones a las 6 y media, 8 y tres cuartos y 10 y tres cuartos.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 29 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 33 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Bascó Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Después de la publicación de un suelto que insertamos relativo a la necesidad de aumentar el alumbrado de la calle del Puente del Castillo, hemos observado que durante toda la noche permanece encendida una lámpara más que anteriormente.

Nos complacemos en consignar que nuestra indicación fué inmediatamente atendida.

La banda de música del regimiento Infantería de Menorca número 70 ejecutará mañana por la tarde en el paseo de Isabel II el programa siguiente:

- 1.º Paso doble «El Elegante».—F. Cortó.
- 2.º Vale Boston «Rosa Marchita».—A. Roé.
- 3.º Overture de la ópera «Rienzi».—R. Wagner.
- 4.º «Baile Gitano Garrotin número 1 y 2».—N. N.
- 5.º Paso-doble «Alfonso XIII».—R. San José.

Por la noche amenizará el mismo sitio la banda municipal.

Ayer por la tarde dos muchachos dieron suelta a los perros encerrados en el depósito municipal.

Para lograr su intento debieron forcejear o abrir con ganzúa la puerta de la perrera.

De nada sirven el celo y la actividad del perrero si estos mozos bases han de hacer inútiles sus servicios.

En los diarios oficiales se anuncian los siguientes destinos vacantes y que han de proveerse con licenciados del ejército.

«Ayuntamiento de Mahón (Baleares) primera categoría, Encargado de la vigilancia nocturna del Mercado de Carmen, con 180'00 pesetas.

Idem 1.ª Categoría, Guarda municipal, con 900'00 pesetas.

Nota.—Las instancias solicitando los destinos que se anuncian han de presentarse por conducto de los Gobernadores o Comandantes Militares y tener entrada en el Ministerio hasta el día 31 de Julio.

Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo, dijo Arquímedes; tomad la «Piperazina doctór Grau» y combatiréis los artríticos, las arañillas, mal de piedra, gota, ciática, neuralgias, reuma, cólicos nefríticos, etc. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

En Barcelona don Emilio Vidal y Ribas apostó cien duros a que el gobernador civil señor Andrade regresaría de Madrid hecho ministro; lo que aceptada la apuesta fué ganada por el señor Andrade quien ha remitido las quinientas a la Junta Provincial de lucha contra la tuberculosis.

La Comisión Provincial acordó informar favorablemente un expediente relativo a la autorización por don Francisco Morales y Fernández para ampliar la central eléctrica que posee en Alcudia para llevar fluido a Pollensa.

Noticias oficiales: Se ha firmado la real orden que concede franquicia postal a los prisioneros de guerra. Alcanza a envíos para prisioneros militares internados en países neutrales, paisanos detenidos por autoridades militares en campaña, prisioneros civiles e internados civiles.

Se ha dispuesto que los gobernadores civiles den las órdenes convenientes para obtener de las autoridades civiles los planos de las capitales y de las poblaciones importantes de cada provincia y remitir los remiten al ministerio de Fomento.

Se ha cerrado el plazo para la presentación de solicitudes a las oposiciones de oficiales cuartos convocadas por el ministerio de Fomento.

Para 25 plazas convocadas se han presentado 375 solicitudes.

Noticias militares:

Ha sido ascendido a Coronel el Teniente Coronel del Escuadrón de Caballería de Menorca don Tomás Fajardo, a quien felicitamos.

Los soldados que últimamente vinieron para extinguir condena en la Penitenciaría Militar de la Fortaleza de Isabel II, pertenecen a regimientos de húsares de Pavia, lanceros de la Reina, guardia civil e infantería.

Por el ministerio de la guerra se ha concedido la cantidad de 2.000 pesetas para premios del concurso y pruebas que este año efectuará la Sociedad nacional del caballo de tiro ligero en varios puntos de esta región.

En consecuencia con lo determinado en el artículo 1 del Reglamento de 11 de Junio de 1908 (C. L. núm. 105), se ha dispuesto que el próximo concurso de preparación de sargentos para optar al ascenso a oficiales de la Escala de reserva retribuida, dé principio el 1 de Septiembre venidero.

Se resuelve que a las clases de tropa acogidas a la nueva ley no debe hacerseles descuento alguno al hallarse sometidas a procedimiento judicial, de las cantidades que perciban como sueldo.

El primer teniente de artillería don Enrique Fernandez de Córdoba y Lemo de Espinosa, ha sido destinado desde la Comandancia de Menorca a la de Mallorca.

Ha sido nombrado alumno de la Escuela Superior de Guerra el primer teniente de infantería del Regimiento de Mahón don Arturo Merino.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 4 de Julio (Alayor)
1 buey, 230'500 kilos, Llucalari Nou.
1 ternero, 157, San Bertumeu.
1 ternero, 113'500, Binifaell Nou.
1 ternera, 105, Se Dragunera.
2 carneros, 17'500, Se Dragunera.
4 carneros, 49, Turret de Baix, (San Luis).
2 carneros, 22'500, Binifaell Nou.
1 carnero, 4, Binisfuet.
1 carnero, 11, Propio.

Día 5
1 ternero, 216 kilos, Rafael Mascaró, (Alayor).
1 ternera, 144'500, Se Dragunera.
3 carneros, 37, Se Dragunera.
6 carneros, 59, Turret de Baix, (San Luis).
1 carnero, 12'500, Binisfuet.
1 carnero, 12'500, Propio.

LA HERNIA y el

Vendaje Barrère de Paris
Con medallas de oro y diploma de honor en las Exposiciones de Burdeos, Londres y Bruselas (gran prix en la Exposición Universal de Gand 1913).

Después de muchos años de lucha y competencia extraordinaria en el arte herniario, ha triunfado al fin en el mundo entero el famoso Vendaje Barrère de Paris como el aparato más científico, cómodo y racional que existe para la contención y alivio de las hernias.

Su inventor, el Doctor Dr. Barrère, recoge hoy gloriosamente el fruto de su laboriosidad e inteligencia que durante varios años empleó en la perfección de su mundial aparato.

Quiso con esto demostrar que para sujetar bien una hernia no son precisos los aceros y resortes empleados en bragueros, que son verdaderos cilicios al cuerpo humano; felizmente lo consiguió con su universal Vendaje elástico Barrère perfeccionado.

Una vez más, y siempre advertimos a los herniados, que desconfíen en absoluto de aquellos anuncios, bien del país o extranjeros, que prometen curar las hernias con sus aparatos, estando reconocido científicamente que la hernia del adulto no se cura con ningún bragueros. No, antes de todo deben dirigirse al Vendaje Barrère, que será lealmente designado y bien atendido.

Para demostrar esto, Dr. Barrère en su viaje (lo mismo que todas las sucesales) practicará personalmente ensayos gratis.

Dr. Barrère estará de paso en:
MAHÓN.—Hotel Bustamante, los días domingo 18 y lunes 19 Julio.
PALMA.—Hotel Mallorca (Casa Barnils), los días martes 20 y miércoles 21 de Julio.

Pídase el tratado científico «La Hernia», A. Ferrer, Paseo de Gracia, 30.—Barcelona.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barralinos.

Table listing books for sale with prices in pesetas. Includes titles like 'ROMANCERO CASTELLANO', 'GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA', 'ESCRITURA PRACTICA NORTEAMERICANA', etc.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva
Dr. G. Forteza
Médico - Cirujano
Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffré y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Dr. G. Forteza
Médico - Cirujano
Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffré y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.
Explanada, 67-Teléfono, 104

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

DE LA GUERRA
Receogimos un cañón, treinta y siete ametralladoras y varios lanzabombas, además de una gran cantidad de municiones de fusil y de cañón.

Una reclamación
Washington.—El embajador inglés ha pedido explicaciones al gobierno yanqui porque se entorpece el embarque de los reservistas de los ejércitos aliados.

La pérdida del «Amalfi»
Roma.—La noticia de la pérdida del crucero «Amalfi» ha causado la impresión de dolor que es natural, mas en ninguna manera ha producido abatimiento.

Un atropello
Los prisioneros rusos capturados en la Galitzia son obligados por los austriacos a combatir contra los italianos.

Ofertas de Alemania
Ni.ch.—El gobierno alemán secundado por el austriaco ha presentado al de Serbia proposiciones de paz.

General herido
Ha llegado a Paris el general Gourand que fué herido en la campaña de los Dardanelos.

El parte de las once
Paris.—La jornada ha sido relativamente tranquila y no se ha librado ninguna acción de infantería.

El enemigo continua cañoneando Arras.
La lucha es muy viva en el Oise, el Aisne, en la Champaña, en el Mosá y en el Mosa.

Relatos.—Socorros.—En Africa
Paris.—La prensa dedica largos relatos a narrar como hirieron al general Gourand en la península de Gallipoli.

Vapor hundido
Al norte de Escocia ha sido echado a pique un vapor que la semana pasada logró burlar la persecución de un submarino.

Parte italiano
Roma (Oficial).—En el valle de Daunia ha sido rechazado un golpe de mano que intentaron dar los austriacos.

Victor Manuel, temerario
El rey de Italia hace vida de campaña y está siempre entre los soldados. Se refieren de él muchos hechos temerarios.

Incendio
En un arraval de Berlín se ha declarado un formidable incendio en una fábrica productora de gases asfixiantes.

Parte ruso
Petrogrado, (oficial).—Han resultado infructuosos los ataques del enemigo contra Muravieff.

Para municiones.—Griegos vejados
Los capitalistas de Moscu han ofrecido al gobierno ruso diez millones de rublos para aplicarlos a la fabricación de municiones.

Atenas.—La situación de los griegos que residen en Turquía es difícil a causa de las vejaciones que continuamente tienen que sufrir.

Enredos diplomáticos
La última nota de Alemania referente al hundimiento del «Lusitania» abre una nueva interrogación a los yanquis.

Reacción ofensiva rusa
Londres.—Se ha iniciado una violenta y afortunada reacción ofensiva de los rusos en Krasnick.

Vapor ruso a pique
Londres.—Frente a las costas de Irlanda ha sido echado a pique un vapor ruso.

CONSEJO DE MINISTROS

Ayer hubo consejo de ministros en palacio presidido por don Alfonso y que duró largo rato.

El señor Dato manifestó que accediendo a instancias del General Marina se le ha relevado del cargo de alto comisario en Marruecos, cargo que ha sido conferido al general Jordana, a quien han nombrado teniente general.

Ha sido nombrado ayudante del rey el general Silvestre a quien además se le ha concedido la cruz de María Cristina.

Se ha nombrado comandante militar de Larache al general Villalba y de Melilla al general Aizpuru.

Ha sido ascendido a general de división el de brigada señor Selva y a este último empleo el coronel Picacho.

Se ha concedido la cruz de María Cristina al general Berenguer.

Todos estos decretos fueron firmados en el consejo además de los correspondientes a los ministerios de Gobernación, Hacienda y Justicia que también sancionó don Alfonso.

El señor Dato expuso los proyectos encaminados a extender la exportación y adoptar medidas de rigor para hacer respetar la neutralidad.

Dió cuenta al rey del curso de la guerra.

Se acordó nombrar ministro de jornada al de Marina general Miranda.

Terminado el consejo, don Alfonso regresó a La Granja.

SE VENDE un motor marino de 6 caballos fuerza, casi nuevo, por cuatrocientas pesetas. Informarán en esta imprenta.

Se alquila un piso bajo, esquina San Sebastián al lado Administración Militar.

Casino LA UNION
SE DESEA VENDER una máquina de escribir muy barata. Informes en la Tipografía Mahonesa.

Máquina para fotografiar
Se necesita una de 13 por 18 que se halle en buen estado. Informes en esta imprenta.

Vedado de caza
Lo están las estancias de don José M. Mercadal, don Juan Biale, don Pedro Pons Coll, doña Isabel Pretos, don Pedro Pons Escudero, doña Francisca Mercadal, Herederos de don Bartolomé Pons, don Pedro Villalonga y don Alberto Tudurí, situadas en el término municipal de Villa-Carlos.

SE DESEA vender una arpa con siete pedales y fuerte piano. Darán razón: Doctor Orfila núm. 57.

NODRIZA.—Hay una que desea amamantar; leche de seis meses. Darán razón calle del Carmen 84.

Champagne de naranja
Bebida exquisita
De venta: Hannover, 24
Representación: Prieto y Caules, 47A
Tipografía Mahonesa, calle Nueva

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico  
 Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA  
 Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el  
 comercio e industrias, lo cual comprueba fijando-  
 se en los establecimientos. Una lámpara "NITRA"  
 de 200 bujías consume como una lámpara de fila-  
 mento metálico de 100 bujías o una de filamento  
 carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

### A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYALO.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

Ta operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de la hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico; no un braguero o un vendaje cualquiera.

Advierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de estrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfectísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comedidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas a examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

# El jabón Tango Argentino

## y CREMA DORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

## Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes